

Hoja Informativa

Año VI N°. 7

SETIEMBRE 2018



Nuevo curso pastoral. Desafíos y tareas por delante.
Nuevos retos. Con ganas e ilusión. Adelante!

Misión Católica de Lengua Española
en el Cantón de Zúrich
www.misioncatolica.ch

IMPRESSUM: Hoja Informativa

Año VI N° 7

*Publicación
de la Misión Católica
de Lengua Española
en el Cantón Zúrich
(Diez ediciones
por año)*

www.misioncatolica.ch

Edición y Redacción

Sede Misional Zúrich

Brandschenkestr. 14

8001 Zúrich

Tel. 044 281 06 06

Fax 044 281 09 03

mcle@claretianos.ch

Oficina Kloten

Rosenweg 1

8302 Kloten

Tel. 044 814 35 25

Fax 044 814 18 07

kloten@claretianos.ch

Oficina Winterthur

Laboratoriumstr. 5

8400 Winterthur

Tel. 052 222 80 67

Fax 052 222 58 45

winterthur@claretianos.ch



Campeonato mundial de fútbol. Rusia 2018

Del 14 de Junio al 15 de Julio se celebró en Rusia esta competición.

Quiero resaltar este acontecimiento a nivel mundial porque mucha gente estuvo pendiente del desarrollo de los partidos y sus resultados.

No es mi intención menospreciar el sentir de muchos aficionados que lo viven con mucha intensidad y pasión. Simplemente aprovecho este evento para dar algunos datos que mueven mucho dinero en juego y que ocupa las primeras páginas de los periódicos y los medios de comunicación.

Hoy en día los amos del deporte del fútbol navegan en negocios sucios, engaños y corrupción. La FIFA y varios directivos fueron imputados en delitos de soborno, chantajes, fraude y conspiración por el blanqueo del dinero. Estos datos fueron dados a conocer por agentes de la policía suiza en el Hotel *Baur au Lac* de Zúrich. Otro hecho de corrupción implica a la FIFA y a su comité cuando en el año 2010 ordenó que la sede del mundial 2022 fuese en Qatar, para ello este país pagó 140 millones de Euros.

El expresidente de la FIFA, Blatter y Platini fueron sancionados por corrupción.

¿Quiénes aportan estas cantidades de dinero a la FIFA? Los aficionados del mundo, los que llenan los estadios; los abonos a los canales de TV, etc.

Estas celebraciones acaparan la atención mundial y dejan de lado otros problemas urgentes que se están dando en nuestro mundo: -millones de personas que sufren en su carne el hambre y la desnutrición.

-el calentamiento global; las guerras; la violencia de género; el racismo;

-el consumismo excesivo; la inmigración.

Son problemas que conviven y residen con nosotros día a día sin que nos importen mucho. Les damos de lado y preferimos que este deporte llene y satisfaga nuestros gustos.

P. Pedro Gil, cmf



ASAMBLEA MISIONAL FIN DE CURSO

Buscando la armonía. Así se titulaba el ejercicio con el que los participantes de la Asamblea de fin de curso llegamos a vivenciar las nociones y los conceptos que están detrás del artículo 2 de los Estatutos del Consejo Pastoral recién constituido.

Consultar, reflexionar, dialogar y ser corresponsables fueron los verbos trabajados, a los que pusimos música, con los que descubrimos que todos tenemos un ritmo, un aire, una melodía y que para sonar con armonía el camino es la escucha empática y la atenta coordinación.

La jornada tuvo también los necesarios momentos para orar y compartir, para dialogar y disfrutar de un rico aperitivo.

Se recogieron los Informes anuales de los grupos/equipos de trabajo y se pasó una consulta a los presentes para poder saber qué personas conformarán los órganos de gobierno del Consejo Pastoral.

Agradecemos, especialmente, a **Gema Funnes** y **Eliana Cevallos** su cualificada guía durante el encuentro.

Contenidos

2.-editorial

3.- destacado

4-6.-vida misional

7.-rostros

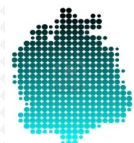
8-9.-agenda misional

10-11.-hacia el Sínodo de los jóvenes

12-13.-la alegría del amor

14-15.-de interés

16.-horarios



vida misional



Cursillo organizado por la Red de Acompañamiento con la especialista **Rosario Montoto** (logoterapeuta) sobre: "El Trauma. Una vivencia intensa"

Primeras Comuniones
10 de junio



Confirmaciones
de jóvenes
y adultos

17 de junio



Grupo de mayores de Winterthur, con Eliana Cevallos conversando sobre su charla titulada: “envejecer, enamorados de la vida”.

Gente del colectivo de apoyo a los sin papeles de la Misión participaron en la manifestación bajo el lema “Zwischen uns keine Grenzen”, convocada por más de 60 organizaciones. Berna, 16 de junio.



Despedida de la Sra. Franziska Driessen que ha presidido estos últimos años la Comisión Administrativa que elabora y revisa el presupuesto anual de la Misión.





La Misión se movilizó para acudir a la Misa con el Papa Francisco en Ginebra. Un día que quedará grabado en el corazón de nuestra gente.

La comunidad misional de Winti se unió a la fiesta de despedida en honor de D. Alberto, excelente maestro (ALCE Zúrich) y gran colaborador durante estos años en las actividades de la Misión.



Los monaguillos de la comunidad misional de Kloten mantuvieron hasta final de curso sus encuentros para formarse, para divertirse... Con ilusión para servir mejor al altar.



Soraya González Prado

La Misión tiene vocación de familia. Una familia que atiende a todas las necesidades de la persona. Una familia que es escuela de fe. Cuando vemos a Soraya por los pasillos de la sede de Zúrich los sábados por la mañana, cuando los domingos por la tarde recoge las hojas de la Misa en la cripta de St Anton o ayuda a preparar la sala para el aperitivo mensual; cuando con sus padres y su hermano participa en las fiestas de la Misión... miramos a Soraya y nos sentimos felices, porque anda como por su casa, porque se siente en familia, porque en su corazón la Misión tiene sabor a hogar, a unión de hermanos, a gozo compartido... El rostro de Soraya nos anima a seguir haciendo de la Misión escuela para aprender a ser familia de Dios en la Iglesia y hogar para todos en la sociedad.

agenda misional

NIEDERHASLI



Sábado 15: curso de Biblia a las 17.30 h en la iglesia.

**Fiesta Parroquial
"S. Cristóbal"
-domingo 23,
a las 11.15 h**



GRUPOS BÍBLICOS

- Martes 4, y 25, a las 19.00 h en Au-Wädenswil
- Miércoles 5 en la Oficina de Kloten, a las 19.00 h
- Miércoles 5, 12 y 26 en Zúrich, a las 18.00 h

KLOTEN

Viernes 21: encuentro de madres
Domingo 23: formación cristiana



MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO

- ▶ Capilla de Zúrich: viernes **7 de setiembre**, a las 19.00 h
- ▶ Cripta de Winterthur: viernes **21 de setiembre**, a las 19.00 h
- ▶ Capilla de S. Francisco (Kloten): viernes **28 de setiembre**, a las 19.00 h.



**FIESTA DE LA
SOLIDARIDAD**

en **KLOTEN**

Domingo 30 de setiembre

-A las 11.30 h Eucaristía.

En la iglesia parroquial Cristo Rey,
(Rosenweg 7, Kloten)
Junto a la estación de tren.

-Seguidamente podemos participar en un **aperitivo**, una **comida fraterna**, la **tómbola solidaria** y disfrutaremos de la magnífica actuación del grupo musical: **"Roberto y su combo"**.



FIESTA DEL DIVINO NIÑO

Domingo 16

Eucaristía, a las 12.30 en
St Peter und Paul de Zúrich;
a continuación encuentro
festivo en la Misión.



INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS

Si eres mayor de edad
(a partir de los 18 años)
y no has recibido el Bautismo
o no has recibido la primera comunión
o no has recibido la Confirmación
o quieres profundizar en la fe cristiana

Te ofrecemos:

Un programa de catequesis
con acompañamiento personal
y sesiones de trabajo en grupo
atendiendo a tu situación y proceso
personal

***Inscripciones: en la Secretaría de la
Misión, hasta el 30 de setiembre 2018.**

Desarrollo del programa:

- entrevistas personales en octubre;
- sesiones de grupo: noviembre — junio
(los sábados, a las 15.00 h en Zúrich)

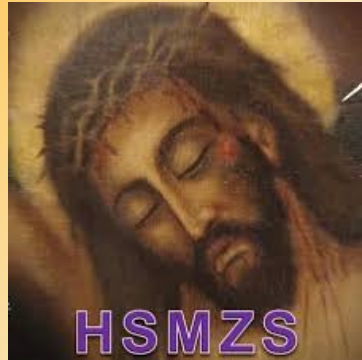
Las celebraciones sacramentales
serán en el tiempo de Pascua.

ENCUENTRO DE COMIENZO DE CURSO CONSEJO PASTORAL DE LA MISIÓN

- ☀ El sábado **22 de setiembre.**
- ☀ A partir de las 09.30 h.
- ☀ En Laboratoriumstr. 5
8400 Winterthur.



**Para comenzar el curso pastoral
Para impulsar la vida de la Misión
Para seguir avanzando**



**Sábado 8 de setiembre
Encuentro de confraternización**
*18:30 Eucaristía en la Capilla de ZH
*19:30 Encuentro y compartir

hacia el sínodo de los jóvenes



nuestros jóvenes de confirmación

La Misión, desde el comienzo, se ha hecho eco de la convocatoria del próximo Sínodo.

En las páginas de nuestra **Hoja Informativa** (desde noviembre de 2017) hemos

querido ofrecer información, comentarios, reflexiones sobre la preparación del Sínodo, su proceso, sus etapas. Hemos dado la palabra a sus protagonistas. Nos hemos interrogado sobre sus contenidos...

Ciertamente, entre nosotros los jóvenes de la confirmación se han destacado por su interés.

En el número de la Hoja Informativa de marzo pudimos conocer su participación en la iniciativa **#PrayforSynod**.

En este número os hacemos llegar una breve crónica de la convivencia que tuvieron y que giró en torno al “**discernimiento vocacional**”.





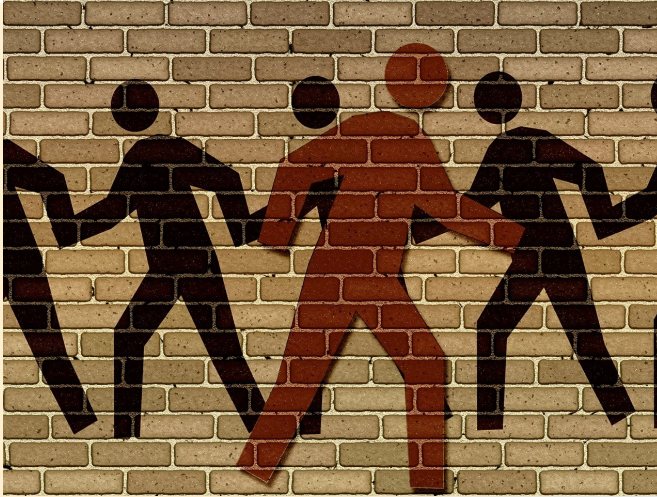
El saber reconocer, interpretar y elegir (entre las múltiples opciones que existen) es un ejercicio fundamental a la hora de definir nuestra verdadera vocación en la vida: esa misión para la que el Señor nos ha llamado.

La felicidad llega a nuestra vida cuando hay armonía entre lo que somos y lo que hacemos y, al ser conscientes de los talentos recibidos y del bien que podemos hacer con ellos, esa felicidad se multiplica en el mundo.

Éste ha sido el tema de la convivencia de los grupos de Confirmación, celebrada el fin de semana del 2 al 3 de junio, en Altstetten.

Los jóvenes han dialogado sobre los desafíos y oportunidades que tienen ante sí, tomando la iniciativa y entendiendo la necesidad de servir al bien común para mejorar el futuro, que sólo pertenece a ellos.

¡Ojalá todos los jóvenes del mundo encuentren su vocación!



manifestaciones científicas, culturales, sociales, políticas, económicas, etc.

Pero no solamente el mundo del conocimiento requiere esta visión antropológica de base para desarrollarse sino que cada ser humano y en toda actividad piensa, siente y actúa conforme su propia visión de lo que es la persona humana.

Pero ¿qué implicaciones tiene esto culturalmente?

Pues muchas. Pongamos un

LOS DESAFÍOS A LAS FAMILIAS CRISTIANAS

El capítulo segundo tiene un título por demás sugerente: **“Realidad y desafíos de las familias”**. Es sugerente porque nos ubica en el realismo crudo sobre lo que vivimos en la actualidad y al mismo tiempo, nos invita a asumir el reto que esto implica. Lo iremos viendo poco a poco en las próximas entregas.

Empecemos por este enunciado que considero una de las bases para comprender el desafío al que nos invita el Papa. El documento dice que es **necesario atender** al “cambio antropológico cultural que hoy influye en todos los aspectos de la vida...” Comprendamos lo que esto quiere decir. Recordemos que la antropología es la ciencia que estudia al ser humano. Como es de suponer, esta ciencia desprende de sí una visión de lo que es la persona humana. La antropología entonces implica lo que comprendemos como persona y por tanto, se constituye en el fundamento de muchas

ejemplo para que se comprenda.

Supongamos que comprendemos al ser humano como una máquina biológica evolucionada. Desde esta perspectiva evolucionista, el amor por ejemplo, no es más que una invención cultural que esconde nuestros genes egoístas que buscan reproducirse. Para tal efecto, se considera a la cultura como una suerte de juegos sociales como la producción de arte, religión, música, moda, roles de poder, dinero, etc. que garantizan a las personas el “conquistar y obtener su recompensa”. Quizá mientras lee esto usted piense que no es posible que alguien piense de esa manera, pero se equivoca. Muchas áreas del conocimiento y muchas personas actúan bajo esta noción antropológica. Pensemos juntos en qué manifestaciones brotan de esta visión.

1.- El amor es placer.- Para escoger y mantenernos junto a alguien, ésta debe garantizarnos el placer. El termómetro del amor está organizado en “me gusta o no me gusta”. Esta visión antropológica es caldo de

cultivo de muchas tendencias que nos venden la idea de que la vida debe ser complaciente, debe ser felicidad continua y que hay que evitar el dolor a toda costa. Alrededor de esta idea se han creado grandes empresas que convencen a millones de personas que el centro de la vida es el placer y que la brújula de todo debe estar dirigida al “yo” que debe defender su bienestar a toda costa.

2.- La hipersexualización de la pareja y del amor.- Consecuencia de comprender la vida como un escenario de búsqueda de placer, muchas personas consideran a la sexualidad satisfactoria como la base misma del amor en pareja. No es difícil encontrar personas que reducen el encuentro amoroso a la conquista sexual y la excitación continua. La hipervisibilización del desnudo humano, la pornografía, la venta de artículos sexuales, etc. son manifestaciones de esta visión antropológica en la que la persona es un gen egoísta reproductor, cuya intención es satisfacer sus impulsos y deseos sexuales en una especie de mercado de oferta y demanda de placer.

3.- El uso de las personas. - Muchas de las tendencias económicas actuales han convertido a la persona en una cosa u objeto de utilidad. Existen incluso ramas científicas que están especializadas en programar personas para sacarles beneficio. El neuromarketing es un claro ejemplo. Una especialidad que estudia cuáles son los impactos a nivel cerebral que aseguran el éxito de un producto o servicio en la mente de los consumidores. Otro ejemplo, es la neurolingüística como herramienta de manipulación o persuasión,

que en otras palabras no es más que el desarrollo de habilidades para ejercer poder sobre las personas. Su uso se puede verificar en campañas electorales, en disertaciones de expertos, en la sugestión oculta de la publicidad, de las propagandas, etc.

Apenas hemos desarrollado estos tres aspectos, pero como podrá darse cuenta el lector, la antropología o visión del ser humano de una cultura, de una época y de cada persona que hace la sociedad, puede provocar enormes dificultades y producir ideologías deshumanizantes.

La posibilidad de comprender a las personas como objetos de uso y utilidad es justamente la premisa de todo el aparataje consumista e individualista que convence a generaciones de que las cosas son las importantes; de que tener es *ser mejor* y de que poseer es la posibilidad de *ejercer poder*. Es la premisa de la competencia entre seres humanos; la premisa de todo negocio con personas y la premisa que permite a unos cuantos usar y abusar de los más vulnerables de nuestra tierra: los niños, los viejos, los pobres y los enfermos. Como podemos imaginarnos, esta visión antropológica sustenta muchos de los desafíos a los que todo cristiano tiene que hacer frente.

Los retos son innumerables. Reflexionémoslo con nuestros hijos y con nuestra pareja.



Eliana Cevallos
elianalogoterapia@gmail.com

migraweb es una plataforma de información para migrantes en su lengua materna.

**migraweb;
una página Web
hecha por migrantes
para migrantes**

Migraweb

Realizado por la Asociación Web de Migrantes (WFM), organización sin fines de lucro, que agrupa asociaciones tales como el Forum para la Integración de los migrantes en Suiza (FIMM), al igual que el Centre Patronal (Lausanne y Berna) y la red Sociolution, especializada en la gestión social.

WFM tiene por objetivo promover la integración de los migrantes y de los refugiados utilizando las nuevas tecnologías de la información y de la comunicación (ICT) y se compromete en la inclusión en el mundo digital de los inmigrados (e.inclusion). En colaboración con sus miembros, WFM ofrece informaciones y consejos en línea en lengua materna.

En la página principal encontrará información útil y enlaces de la vida diaria suiza. Los voluntarios traducen el contenido a su idioma nativo y lo transmiten a quienes lo necesiten. Es un gran desafío. El deseo de **migraweb** es expandir la oferta de idiomas a lo largo del tiempo.

El idioma sigue siendo una barrera

Las preguntas sin respuesta, los problemas cotidianos, las situaciones de estrés o los temores pueden dar lugar a diversas complicaciones en un país extranjero.

Especialmente los migrantes y refugiados tienen dificultades en tales situaciones.

Este problema fue recogido por **migraweb**.

The screenshot shows the migraweb website. At the top, the logo 'migraweb' is displayed in a dark blue font, followed by the tagline 'Vivir en Suiza: Inform'. Below the logo is a navigation menu with the following items: 'Quienes somos', 'Temas', 'Agenda', 'Ofertas de integración', and 'Con'. The main content area is divided into two columns. The left column has a teal header 'Consejo en línea' and a form with the label 'Nombre del usuario' and an input field. The right column has a red header 'Consejo de persona' and a paragraph of text: 'Los colaboradores y colabora electrónicos. La relación de a sostén y reconfort de Migraweb ayuda terapéutica. En situació calificados.'

www.migraweb.ch

Proporciona acceso rápido y sin complicaciones a una gran cantidad de información sobre la vida cotidiana en Suiza. La información ha aumentado a más de 400 contenidos diferentes, como temas de:

trabajo, vejez, residencia, asilo, inmigración - ley de inmigración, matrimonio y pareja, familia, salud, dinero, integración, consumo, escuela y educación, asuntos sociales, impuestos, religión, transporte, seguros, vivienda etc.

Los textos están traducidos adicionalmente en 18 idiomas.

**¡Un proyecto único!
Muy útil para aquellos que
acaban de llegar a Suiza,
pero también para los
emigrantes que viven
ya aquí.**

migraweb

Welcome
Willkommen
Bienvenido
Hoşgeldiniz
Bienvenu
Mirè se vini
Boyéí bolámu
நல்வரவு
Bine ați venit

Добро пожаловать
Bem-vindo
أهلاً وسهلاً
Dobrodošli
Benvenuti
خوش آمدید
አንኳን ደህና መጡ
ሰንኳሶ ብደ-ካን መጻኹም
Soo dhowow

 www.stad.ch

 yallo

 Paul Schiller Stiftung

 Lotterien und Gewinnspiele

 Integrationen

 Bundesamt für Migration

 Bundesamt für Kommunikation

 Respekt1

 L/P



Integrationsangebote



Online-Beratung

Muchos inmigrantes necesitan ayuda en la vida cotidiana para orientarse en la administrativa y organizada burocracia Suiza.

Contacto

web-for-migrants@sociolution.ch

Dirección del proyecto

Ursula Dubois



(Clara Klemm/Secretaría)

Adressberichtigung melden

AZB
CH - 8302 KLOTEN

Horario de Misas

*Sábados:

18:00 Iglesia St. Christophorus, *Dorfstr. 25^a, 8155 Niederhasli*

18:30 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

*Domingos:

09:30 Cripta de St. Gallus (Schwammendingen), *Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich*

11:15 1° y 3° de mes: Capilla Bruder Klaus, *Landstrasse 91, 8804 Au-Zürich*

11:30 Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7 8302 Kloten*

12:30 Iglesia St. Peter & Paul, *Werdstr. 26, 8004 Zürich*

16:00 Iglesia St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

16:30 Cripta de St. Anton, *Neptunstr. 70, 8037 Zürich*

*Primer viernes de mes:

19:00 Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

*Tercer viernes de mes:

19:00 Cripta de St. Peter & Paul, *Tellstr. 7, 8400 Winterthur*

*Último viernes de mes:

19:00 Capilla de S. Francisco, *Rosenweg 7, 8302 Kloten*

*Segundo miércoles de mes:

19:00 (en alemán) Capilla de la Misión, *Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich*

Horario de Secretaría

Sede de la Misión Zürich 044 281 06 06

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Jueves: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Sábado: 09.30 a 12.00

Miércoles: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Viernes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Oficina Kloten

044 814 35 25

Oficina Winterthur

052 222 80 67

Martes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Viernes: 09.00 a 12.30; 13.30 a 17.00

Martes: 09.30 a 13.00; 14.00 a 18.00

Miércoles: 09.00 a 12.30